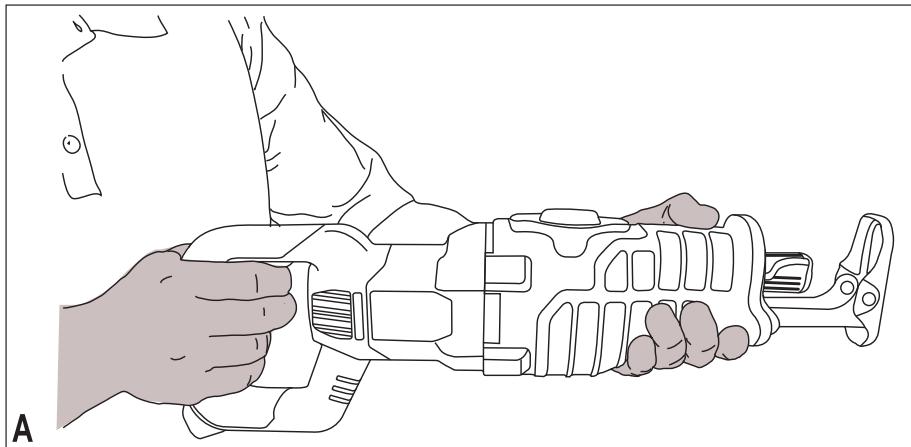


566808-77 TR

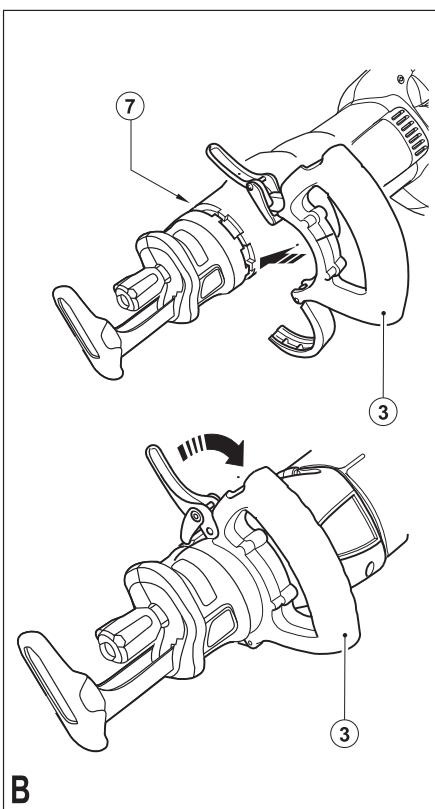
Çevirisi orijinal talimatlardan yapılmıştır

www.blackanddecker.com.tr

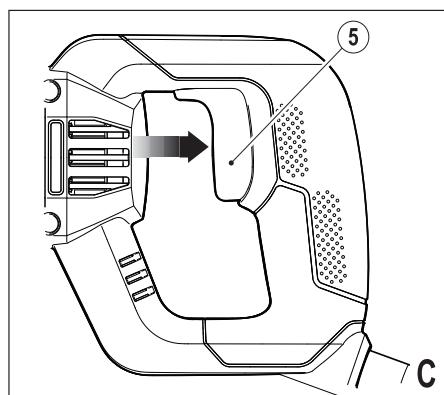
RSP1050



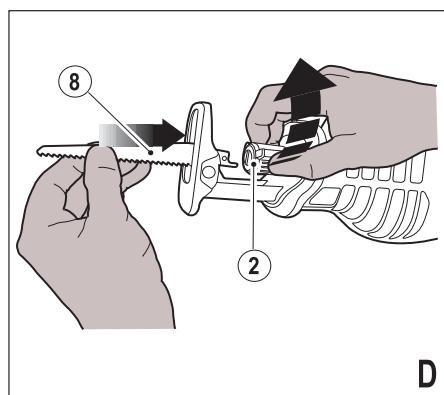
A



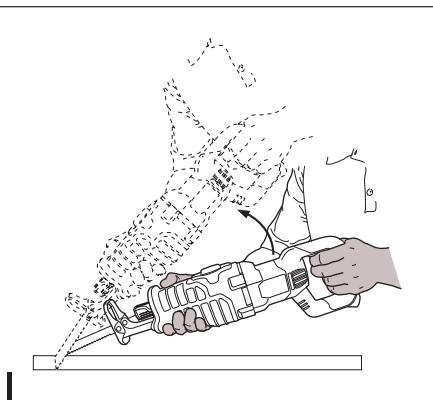
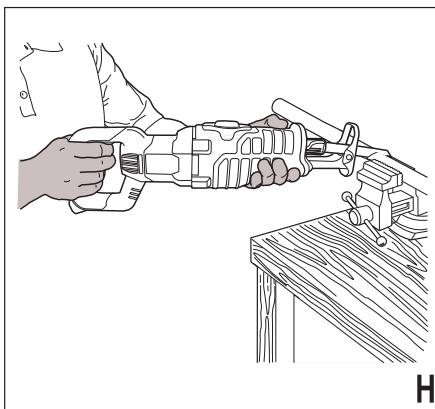
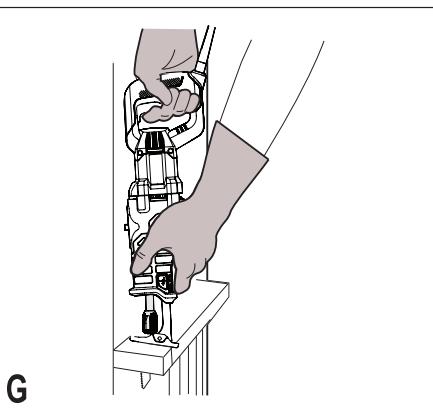
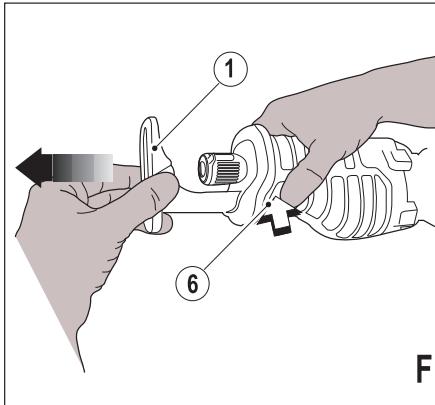
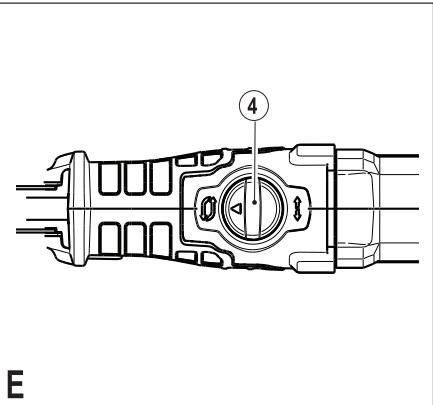
B



C



D



TÜRKİYE

Kullanım amacı

Black & Decker tılkı kuyruğu testeriniz ahşap, plastik ve sac metal kesimi için tasarlanmıştır. Bu alet sadece hafif hizmet ve hobi kullanımı içindir.

Güvenlik talimatları

Genel elektrikli alet güvenlik uyarıları



Uyarı! **Bütün güvenlik uyarılarını ve talimatları mutlaka okuyun.** Aşağıda yer alan uyarılar ve talimatların herhangi birisine uyulmaması elektrik çarpması, yanın ve/veya ciddi yaralanma riskine neden olabilir.

Bütün uyarı ve güvenlik talimatlarını ilerde bakmak üzere saklayın. Aşağıda yer alan uyarılardaki «elektrikli alet» terimi şebek elektriğle (kablolu) veya akü/pille (şarjlı) çalışan elektrikli aletinizi ifade etmektedir.

1. **Çalışma alanının güvenliği**
 - a. **Çalışma alanını temiz ve aydınlatır tutun.** Karışık veya karanlık alanlar kazaya davetiye çıkarır.
 - b. **Elektrikli aletleri, yanıcı sıvılar, gazlar ve tozların bulunduğu yerler gibi yanıcı ortamlarda çalıştırılmayın.** Elektrikli aletler, toz veya dumanları ateşleyebilecek kivilcimler çıkarır.
 - c. **Bir elektrikli aleti çalıştırırken çocukların ve etrafındaki kişilerden uzak tutun.** Dikkatinizi dağıtıcı şeyler kontrolü kaybetmenize neden olabilir.
2. **Elektrik güvenliği**
 - a. **Elektrikli aletlerin fisileri prizlere uygun olmalıdır.** Fis üzerinde kesinlikle hiçbir değişiklik yapmayın. Topraklı elektrikli aletlerde hiçbir adaptör fis kullanmayın. Değiştirilmemiş fisler ve uygun prizler elektrik çarpması riskini azaltacaktır.
 - b. **Borular, radyatörler, ocaklar ve buzdolapları gibi topraklanmış yüzeylerle vücut temasından kaçının.** Vücutundan topraklanması halinde yüksek bir elektrik çarpması riski vardır.
 - c. **Elektrikli aletleri yağımra maruz bırakmayın veya ıslatmayın.** Elektrikli alete su girmesi elektrik çarpması riskini artırır.
 - d. **Elektrik kablosunu uygun olmayan aksesuarlarla kullanmayın.** Elektrikli aleti kesinlikle kablosundan tutarak taşımayın, çekmeyin veya prizden çıkartmayın. Kabloyu sıktan, yağıdan, keskin kenarlarından veya hareketli parçalardan uzak tutun. Hasarlı veya dolamış kablolar elektrik çarpması riskini artırır.
 - e. **Elektrikli bir aleti açık havada çalıştırırsanız, açık havada kullanımına uygun bir uzatma kablosu kullanın.** Açık havada kullanımına uygun bir kablonun kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.
 - f. **Eğer bir elektrikli aletin nemli bir bölgede çalıştırılması zorunluysa, bir artık akım aygıtı (RCD) korumalı bir kaynak kullanın.** Bir RCD kullanılması elektrik şoku riskini azaltır.
3. **Kişisel güvenlik**
 - a. **Elektrikli bir aleti kullanırken her zaman dikkatli olun, yaptığıınız işe yoğunlaşın ve sağduyu**

davranın. Elektrikli bir aleti yorgunken veya ilaç ya da alkolin etkisi altındayken kullanmayın. Elektrikli aletleri kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi kişisel yaralanmaya sonuclarabilir.

- b. **Kişisel koruyucu ekipmanları mutlaka kullanın.** Daima koruyucu gözlük takın. Koşullara uygun toz maskesi, kaymayan güvenlik ayakkabıları, baret veya kulaklık gibi koruyucu donanımların kullanılması kişisel yaralanmaları azaltacaktır.
- c. **İstemdi çalıştırılmasını önleyin. Cihazı güç kaynağna ve/veya aküye bağlamadan, yerden kaldırımadan veya taşımadan önce düğmenin kapalı konumda olduğundan emin olun.** Aleti, parmağınızın dğme üzerinde bulunacak şekilde tamşık veya açık konumda elektrikli aletleri elektrik şebekesine bağlamak kazaya davetiye çıkarır.
- d. **Elektrikli aleti açmadan önce tüm ayarlama anahtarlarını çıkartın.** Elektrikli aletin hareketli bir parçasına takılı kalmış bir anahtar kişisel yaralanmaya neden olabilir.
- e. **Ulaşmakta zorlandığınız yerlerde kullanmayın. Daima sağlam ve dengeli basın.** Bu, beklenmedik durumlarda elektrikli aletin daha iyi kontrol edilmesine olanak tanır.
- f. **Uygun şekilde giyinin. Bol elbiseler giymeyin ve taki takmayın. Saçınızı, elbiselerinizi ve eldivenlerinizi hareketli parçalardan uzak tutun.** Bol elbiseler ve takilar veya uzun saç hareketli parçalara takılabilir.
- g. **Eğer kullandığınız ürünlerde toz emme ve toplama özellikleri olan ataşmanlar varsa bunların bağlı olduğundan ve doğru şekilde kullanıldığından emin olun.** Bu toz toplama ataşmanlarının kullanılması tozla ilgili tehlikeleri azaltabilir.

4. **Elektrikli aletlerin kullanımını ve bakımı**
 - a. **Elektrikli aleti zorlamayın. Uygulamanız için doğru elektrikli aleti kullanın.** Doğru elektrikli alet, belirlendiği kapasite arayında kullanıldığından daha iyi ve güvenli çalışacaktır.
 - b. **Düğme açılmıyor ve kapatılmıyor elektrikli aleti kullanmayın.** Düğmeye kontrol edilemeyen tüm elektrikli aletler tehlikelidir ve tamir edilmesi gerekmektedir.
 - c. **Herhangi bir ayarlama, aksesuar değişimi veya elektrikli aletlerin saklanması öncesinde fis güç kaynağından çekin ve/veya aküyü elektrikli aletten ayın.** Bu tür önleyici güvenlik tedbirleri aletin istemdi olarak çalıştırılması riskini azaltacaktır.
 - d. **Elektrikli aleti, çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın ve elektrikli aleti tanımayan veya bu talimatları bilmeyen kişilerin elektrikli aleti kullanmasına izin vermeyin.** Elektrikli aletler, eğitimsiz kullanıcıların elinde tehlikelidir.
 - e. **Elektrikli aletleri iyi durumda muhafaza edin.** Hareketli parçalardaki hizalama hatalarını ve tutuklukları, parçalardaki kirilmalar ve elektrikli aletin çalışmasını etkileyebilecek tüm diğer koşulları kontrol edin. Hasarlı ise, elektrikli aleti kullanmadan önce tamir ettirin. Kazaların çoğu, elektrikli aletlerin bakımının yeterli şekilde yapılmasına kaynaklanır.

- f. **Kesim aletlerini keskin ve temiz tutun.** Bakımı uygun şekilde yapılmış keskin kesim uçlu kesim aletlerinin sıkışma ihtiyali daha düşüktür ve kontrol edilmesi daha kolaydır.
 - g. **Elektrikli aleti, aksesuarlarını ve aletin diğer parçalarını kullanırken bu talimatlara mutlaka uygun ve çalışma ortamının koşullarını ve yapılacak işin ne olduğunu göz önünde bulundurun.** Elektrikli aletin öngörülen işlemler dışındaki işlemler için kullanılması tehligli durumlara neden olabilir.
- 5. Servis**
- a. **Elektrikli aletinizi, sadece orijinal yedek parçaların kullanıldığı yetkili servise tamir ettirin.** Bu, elektrikli aletin güvenliğinin muhafaza edilmesini sağlayacaktır.

Elektrikli el aletleri için ek güvenlik talimatları



Uyarı! Tilki kuyruğu testereler için ek güvenlik talimatları

- ◆ **Kesme aksesuarının gizli kablolarla veya kendi kablosuna temas edebileceği yerlerde çalışma yaparken elektrikli alet yalıtımlı kavrama yüzeylerinden tutun.** Kesme aksesuarının «akım taşıyan» bir kabloya temas etmesi durumunda elektrikli aletin metal kısımları da «akım taşıır» hale gelecek ve kullanıcının elektrik çarpmasına neden olabilir.
- ◆ **Üzerinde çalışığınız parçayı sabitlemek ve desteklemek için kelepçeler veya başka pratik yöntemler kullanın.** Parçayı elle veya vücutunuza dayamanız dengesiz durmasına neden olacaktır ve aletin kontrolünü kaybetmenize yol açabilir.
- ◆ **Ellerinizini kesim alanından uzak tutun.** Çalışığınız parçanın altına hiçbir nedenle girmeyin. Pistonlu bıçak ve büyük kelepçesinin yakınına parmaklarımızı veya başparmağımızı sokmayın. Testereyi tabanından tutarak dengelemeye çalışmayın.
- ◆ **Bıçakları keskin durumda muhafaza edin.** Körelmiş veya hasarlı bıçaklar testerenin basınç altında başka bir yöne fırlamasına veya sıkışmasına neden olabilir. Her zaman, üzerinde çalışılan malzeme ve kesim tipine uygun tipte testere bıçağı kullanın.
- ◆ **Boru veya kanal keserken içlerinden su, elektrik kablosu vb. geçmediğinden emin olun.**
- ◆ **Aletle çalışmaktan sonra çalışma parçası veya bıçağa dokunmayın.** Çok sıcak olabilirler.
- ◆ **Duvarlarda, zeminlerde veya tavanlarda kesim yapmadan önce gizli tehlikelere karşı dikkatli olun; kablo ve boruların yerlerini kontrol edin.**
- ◆ **Bıçak, düğme bırakıldıktan sonra da hareket etmeye devam edecektir.** Aleti yere bırakmadan önce daima kapatın ve testere bıçağının tamamen durmasını bekleyin.

Uyarı! Elektrikli aletin mevcut kullanımı sırasındaki titreşim emisyon değeri, aletin kullanım yöntemine bağlı olarak, beyan edilen değere göre farklılık sergileyebilir. Titreşim düzeyi belirlenen seviyeyin üzerinde artış gösterebilir.

- ◆ Kullanım amacı bu kullanım kılavuzunda açıklanmıştır. Herhangi bir aksesuarın veya bağlantının ya da işlemin, bu kılavuzda tavsiye edilen şekilde başka bir şekilde kullanılması şahısların yaralanmalarına ve/veya mal kaybına yol açabilir.

Diger kişilerin güvenliği

- ◆ Bu alet fiziksel ve zihinsel kapasitesinin yanı sıra algılama gücü azalmış olan veya yeterince deneyim ve bilgiyi bulunanmayan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere üretilmemiştir. Bu tür kişiler aleti ancak güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından aletin kullanımıyla ilgili talimatların verilmesi veya sürekli kontrol altında tutulması durumunda kullanabilir.
- ◆ Çocuklar, aletle oynamalarını önlemek amacıyla kontrol altında tutulmalıdır.

Diger tehlikeler

Aletin kullanımıyla ilgili ekte sunulan güvenlik uyarılarına dahl olmayan ilave kalıcı riskler ortaya çıkabilir. Bu riskler, hatalı, uzun süreli kullanım vb. dolayısıyla ortaya çıkabilir. Emniyet tedbirlerini düzenleyen yönetmeliğin uygulanmasına ve emniyet sağlayan aygıtların kullanılmasına rağmen, başka belirli risklerden kaçınılamaz. Bunlar:

- ◆ **Aletin dönen ve hareket eden parçalarına dokunma sonucu ortaya çıkan yaralanmalar.**
- ◆ **Herhangi bir parçayı, bıçak veya aksesuarı değiştirirken ortaya çıkan yaralanmalar.**
- ◆ **Aletin uzun süreli kullanılması sonucu ortaya çıkan yaralanmalar.** Herhangi bir aleti uzun sürelerle kullanacaksanız düzenli olarak çalışmanızı araya verin.
- ◆ **Duyma bozukluğu.**
- ◆ **Aleti kullanırken ortaya çıkan tozun solunması sonucu ortaya çıkan sağlık sorunları (örnek: ahşapta çalışırken, özellikle meşe, akgürgen ve MDF).**

Titreşim

Teknik veriler ve uygunluk beyanatı içerisinde belirtilen titreşim emisyon değerleri EN60745 tarafından belirlenen standart bir test yöntemine uygun olarak ölçülmektedir ve diğer bir aletle karşılaştırma yaparken kullanılabilir. Beyan edilen titreşim emisyon değeri aynı zamanda maruz kalmalının önceden değerlendirilmesinde de kullanılabilir.

Uyarı! Elektrikli aletin mevcut kullanımı sırasındaki titreşim emisyon değeri, aletin kullanım yöntemine bağlı olarak, beyan edilen değere göre farklılık sergileyebilir. Titreşim düzeyi belirlenen seviyeyin üzerinde artış gösterebilir.

İşyerinde düzenli olarak elektrikli alet kullanan çalışanları korumak amacıyla 2002/44/EC tarafından getirilen elektrik güvenliği önlemlerini belirlemek üzere titreşime maruz kalmayı değerlendirirken, çalışma döngüsü içerisinde örneğin aletin kapalı olduğu ve aktif durumda olmasının yanı sıra boşta çalıştığı zamanlar gibi, bütün zaman dilimleri dahil olmak üzere mevcut kullanım durumu ve aletin kullanım şekli göz önünde bulundurularak değerlendirilmelidir.

Alet üzerindeki etiketler

Alet üzerinde, aşağıdaki uyarı sembollerini bulunmaktadır:



Uyarı! Yaralanma riskini en aza indirmek için kullanıcı kullanım talimatlarını mutlaka okumalıdır.

Elektrik güvenliği



Bu alet çift yalıtımlıdır. Bu yüzden hiçbir top-raklama kablosuna gerek yoktur. Her zaman şebeke geriliminin aletin üretim etiketinde belirlenmiş değerlerle uyup uymadığını kontrol edin.

- ◆ Elektrik kablosu hasarlı ise, bir tehlike oluşmasına önlemek için üretici ya da yetkili Black & Decker Servis Merkezi tarafından değiştirilmelidir.

Uzatma kablolarının kullanımı

Daima bu aletin elektrik girişiye uygun (teknik özelliklere bakın), onaylı bir uzatma kablosu kullanın. Uzatma kablosu açık havada kullanıma uygun ve buna göre işaretlenmemiş olmalıdır. 30 m'ye kadar $1,5 \text{ mm}^2$ iletken ebatlı HO5VV-F uzatma kablosu, güç kaybı yaşanmadan kullanılabilir. Kullanmadan önce, uzatma kablosunda hasar, aşınma veya eskime olup olmadığını kontrol edin. Hasarlı veya kusurlu ise, uzatma kablosunu değiştirin. Bir kablo makarası kullanırken, kabloyu daima sonuna kadar açın.

Özellikler

Bu alet, aşağıdaki özelliklerin bir kısmını veya tümünü içermektedir.

1. Ayarlanabilir testere tabanı
2. Biçak değiştirme bileziği
3. İkinci tutma kolu
4. Pandül ayar düğmesi
5. Değişken hızlı açma/kapama düğmesi
6. Testere tabanı ayar düğmesi

Montaj

Uyarı! Aşağıdaki işlemlerden herhangi birini gerçekleştirmeden önce, aletin kapalı ve fişinin çekili olduğundan ve testere bıçağının durdurduğundan emin olun. Kullanılmış testere bıçakları sıcak olabilir.

Testere bıçağının takılması (Şekil D)

- ◆ Aleti vücudunuzdan uzakta tutun.
- ◆ Şekil D'de gösterildiği gibi, biçak değiştirme bileziğini (2) çevirin.
- ◆ Biçak sap kısmını biçak değiştirme bileziğine (2) sonuna kadar sokun.
- ◆ Bıçağı yerine sabitlemek için biçak değiştirme bileziğini (2) bırakın.

Not: Biçak, kenar kesmede yardımcı olması için dişleri yukarı bakanacak şekilde takılabilir.

Testere bıçağının çıkartılması (Şekil D)

Uyarı! Yanma tehlikesi: Kullanıldan hemen sonra bıçağa dokunmayın. Bıçağa dokunmak yaralanmaya yol açabilir.

- ◆ Biçak değiştirme bileziğini (2) açma konumuna çevirin.
- ◆ Bıçağı (8) çıkartın.

İkinci tutma kolu

İkinci tutma kolu farklı tutma konumlarında kullanma imkanı verir. İkinci tutma kolu sekiz farklı konumda yerleştirilebilir.

İkinci tutma kolunun takılması (Şekil B)

- ◆ Kolu (3) testerinin ön tutma yeri üzerine geçirin.
- ◆ Kol (3) ve konum işaretlerinin (7) uygun olan kesme pozisyonlarında, tamamen birbirlerine kenetlendiği emin olun.
- ◆ Kolu (3) güvenli bir şekilde yerinde sıkıştırın için kolu üzerindeki sıkıştırma sapını yerine sıkıca bastırın.
- ◆ Kesmeden önce kolun (3) yerine oturduğundan emin olun.

İkinci tutma kolunun çıkarılması

- ◆ Sıkıştırma sapını açın ve kolu gevşetin.
- ◆ Kolu (3) testededen çıkartın.

Ayarlanabilir testere tabanı (Şekil F)

Testere tabanı (1) kesme derinliğini daraltmak için ayarlanabilir.

- ◆ Serbest bırakma düşmesine (6) basın.
- ◆ Testere tabanını (1) istediğiniz konuma kaydırın.

Uyarı! Kontrol kaybı yaşamamak için testereyi hiçbir zaman tabansız kullanmayın.

Kullanımı

Açılması ve kapatılması (Şekil C)

Açma/kapama düğmesi çeşitli malzemede daha kaliteli kesmek için farklı hız ayarı imkanı sunar.

- ◆ Aleti açmak için, değişken hızlı açma/kapama düzmesine (5) basın.
- ◆ Aleti kapatmak için sonra değişken hızlı açma/kapama düğmesini (5) bırakın.

Pandül ayar düğmesi (Şekil E)

RSP1050 iki biçak hareketine sahiptir: düz kesme veya pandüllü kesme.

Düz kesme her türlü metal kesme işlerinde ve pürüzsüzluğun, kesme hızından daha önemli olduğu ahşap kesme işlerinde kullanılır.

- ◆ Testereyi düz kesmede kullanmak için pandül ayarını  işaretli konuma getirin.

Pandül hareketi ahşapta hızlı kesmek için kullanılır.

- ◆ Testereyi pandül hareketiyle kesmede kullanmak için pandül ayarını  işaretli konuma getirin.

Kesme (Şekil A)

- ◆ Aleti her zaman eki elinizle tutun.
- ◆ Kesme işlemine başlamadan önce bıçağın birkaç saniye boşta dönmesine izin verin.
- ◆ Kesme işlemi sırasında alete yalnızca hafif bir baskı uygulayın.
- ◆ Mمungkin olduğunda testere tabanını (1) kesilen malzemeye dayarak çalışın. Bu alet üzerindeki kontrolü artıracak, alet titreşimini azaltacak ve bıçağın zarar görmesini önleyecektir.

Yararlı tavsiyeler

Ahşap kesme

- ◆ Kesilecek malzemeyi emniyete almak için kırkaçlar veya bir mengene kullanın ve tüm çivi ve metal nesneleri çıkartın.
- ◆ Aleti iki elinizle tutarak testere tabanını (1) kesilen malzemeye bastırarak çalışın.

Kenar kesme (Şekil G)

Tıktı kuyruğu testere motorunun kompakt yapısı ve hareketli testere tabanı sayesinde zemin, köşeler ve ulaşılması zor yerlerde yakın kesme yapılabilir.

Kenar kesmeyi en verimli uygulamak için:

- ◆ Bıçağı, dişleri yukarı bakacak şekilde bıçak yuvasına yerleştirin.
- ◆ Kesilen yüzeye olabildiğince çok yaklaşmak için testereyi aşağı doğru çevirin.

Metal kesme (Şekil H)

Metal kesiminin ahşap kesiminden çok daha fazla zaman aldığınu unutmayın.

- ◆ Metal kesmeye uygun bir testere bıçağı kullanın. Demirden olan metaller için hassas dişli ve demirden olmayan metaller için kaba dişli bıçak kullanın.
- ◆ Sacı keserken üzerinde çalıştığınız parçanın her iki yüzüne bir parça takoz sıkıştırın ve oluşan bloğun içinden kesin.
- ◆ Öngördüğünüz kesim hattı boyunca bir kat yağ sürünen.

Ahşapta cep açma (Şekil I)

- ◆ Gerekli cep ölçüsünü belirleyin ve işaretleyin.
- ◆ Cep kesmeye uygun bir bıçak kullanın.
- ◆ Testere tabanını (1) kesilen parçanın üzerine, testere bıçağı cep kesme için uygun bir açı yapacak şekilde dayayın.
- ◆ Aleti çalıştırın ve bıçağı yavaşça malzemenin içine doğru daldırın. Testere tabanının (1) kesilen malzeme sürekli temas etmesini sağlayın.

Dal kesme

Bu alet ile 25 mm çapa kadar dal kesilebilir.

Uyarı! Aleti ağaç üzerinde, merdiven üzerinde veya herhangi bir dengesiz yüzey üzerinde kullanmayın. Dalların düşeceği yere dikkat edin.

- ◆ Aşağı doğru ve vücutdunuzdan uzağa doğru kesin.
- ◆ Kesimi ana dala veya ağaç gövdesine yakın yapın.

Dik kesme

Alet kenarlara ve ulaşılması zor yerlere yakın kesme yapılabilir.

- ◆ Bıçağı, dişleri yukarı bakacak şekilde bıçak yuvasına yerleştirin.
- ◆ Aleti testere tabanı (1) aşağı bakacak şekilde tutun. Böylece çalışma yüzeyine olabildiğince çok yaklaşırsınız.
- ◆ İleri doğru ve vücutdunuzdan uzağa doğru kesin.

Aksesuarlar

Aletinizin performansı kullanılan aksesuara bağlıdır.

Black & Decker ve Piranha aksesuarları, yüksek kalite standartlarına göre üretilmiş ve aletinizin performansını artıracak şekilde tasarlanmıştır. Bu aksesuarları kullanarak, aletinizden en iyi verimi alacaksınız.

Bıçaklar

Bu alet 305 mm uzunluğa kadar bıçaklar ile çalışır. Her zaman malzemenin kalınlığını kesmeye yetecek uzunlukta ve uygulamaya göre en kısa bıçağı kullanın. Uzun bıçaklar daha fazla bükülür ve zarar görebilir. Çalışırken eğer testere kesilen malzemeye dayanmazsa bazı uzun bıçaklar titreme veya sallanma yapabilir.

Bakım

Black & Decker elektrikli/şarjlı aletiniz minimum bakımı uzun bir süre çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Kesintisiz olarak memnuniyet verici bir şekilde çalışması gereklidir. Özenin gösterilmesine ve düzenli temizlige bağlıdır.

Uyarı! Elektrikli/şarjlı alet üzerinde herhangi bir bakım işlemi gerçekleştirmeden önce:

- ◆ Aleti kapatın ve fişten çekin.
- ◆ Aletinizdeki ve şarj cihazındaki havalandırma deliklerini yumuşak bir fırça veya kuru bir bezle düzenli olarak temizleyin.
- ◆ Motor muhafazasını düzenli olarak nemli bir bezle silin. Aşındırıcı veya çözücü bazlı temizleyiciler kullanmayın.

Çevrenin korunması



Ayrı olarak atın. Bu ürün, normal evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır.

Black & Decker ürününün değiştirilmesi gerektiğini düşünmeniz veya artık kullanılamaz durumda olması halinde onu, evsel atıklarla birlikte atmayın. Bu ürünü, ayrı olarak toplanacak şekilde atın.



Kullanılmış ürünlerin ve ambalajların ayrı olarak toplanması bu maddelerin geri dönüşümé sokularak yeniden kullanılmasına olanak tanır. Geri dönüşümlü maddelerin tekrar kullanılması çevre kirliliğinin önlenmesine yardımcı olur ve ham madde ihtiyacını azaltır.

Yerel yönetmelikler, elektrikli ürünlerin evlerden toplanıp belediye atık tesisi'lerine aktarılması veya yeni bir ürün satın alırken perakende satıcı tarafından toplanması yönünde hükümler içerebilir.

Black & Decker, hizmet ömrünün sonuna ulaşan Black & Decker ürünlerinin toplanması ve geri dönüşümé sokulması için bir imkân sunmaktadır. Bu hizmetin avantajlarından faydalnamak için, lütfen, ürününüzü bizim adımıza teslim alacak herhangi bir yetkili servise iade edin.

Bu kılavuzda belirtilen listeden size en yakın yetkili tamir servisinin yerini öğrenebilirsiniz. Ya da, alternatif olarak internet'ten Black & Decker yetkili tamir servislerinin listesini ve satış sonrası hizmetlerimizle ilgili tüm bilgiler ve temas bilgilerine aşağıdaki siteden ulaşabilirsiniz.
www.2helpU.com

Teknik özellikler

RSP1050 (Type 1)	
Giriş volajı	V _{AC} 230
Giriş gücü	W 1050
Yüksüz biçak hızı	darbe/dak. 0-3500
Maks. biçak uzunluğu	mm 305
Ağırlık	kg 3,5

L _{WA} (ses basinci) 87,2 dB(A), Belirsizlik (K) 3 dB(A)
L _{WA} (akustik güç) 98,2 dB(A), Belirsizlik (K) 3 dB(A)

EN 60745'e göre tespit edilen toplam titreşim değerleri (uç yönün vektör toplamı):

Ahşap kesme ($a_{10, CW}$) 15,8 m/s², belirsizlik (K) 1,5 m/s²

Sac metal kesme ($a_{10, CM}$) 13,4 m/s², belirsizlik (K) 1,5 m/s²

AT Uygunluk Beyanatı

MAKİNE DİREKTİFI



RSP1050

Black & Decker, «teknik özellikler» bölümünde açıklanan bu ürünlerin aşağıda belirtilen yönergelere uygun olduğuunu beyan eder: 2006/42/EC, EN 60745-1, EN 60745-2-11

Daha fazla bilgi için, lütfen aşağıdaki adresden Black & Decker ile irtibata geçin veya kılavuzun arkasına bakın.

Bu belge altında imzası bulunan yetkili, teknik dosyanın derlenmesinden sorumludur ve bu beyanı Black & Decker adına vermiştir.

Kevin Hewitt
Başkan Yardımcısı,
Global Mühendislik
Black & Decker Europe,
210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD, İngiltere
21/10/2010

Garanti

Black & Decker, ürünün kalitesinden emindir ve bu yüzden kanunlarda belirtilen taleplerin üstünde bir garanti verir. Ayrıca bu garanti hiçbir şekilde garanti ile ilgili kanuni haklarınızı ihlal etmez ve haklarınızı hiç bir şekilde kısıtlamaz. İşbu garanti Avrupa Birliği'ne üye ülkeler ile Avrupa Serbest Ticaret Bölgesi sınırlarında geçerlidir.

Eğer bir Black & Decker ürünü, satın alma tarihinden itibaren 24 ay içinde hatalı malzeme, işçilik ya da uygunsuzluk nedeniyle bozulursa, müştereye mümkün olabilecek en az sorunu yaşatarak Black & Decker hatalı kısımları değiştirmeyi, adil bir şekilde aşınmış ve yıpranmış ürünlerini tamir etmeyi veya değiştirmeyi garanti eder. Ancak bu belirtilenler şu durumlar dışında geçerlidir:

- ◆ Ürün ticari veya profesyonel amaçlarla kullanılmışsa veya kiraya verilmişse;
- ◆ Ürün yanlış veya amaç dışı kullanılmışsa;

- ◆ Ürün yabancı nesnelerden, maddelerden veya kaza sırasında zarar görmüşse;
- ◆ Yetkili tamir servisi veya Black & Decker servis ekibinden başkası tarafından tamir edilmeye çalışılmışsa.

Garanti talebinde bulunmak için, satıcıya veya yetkili tamir servisine satın aldığınıza dair ispat sunulmalıdır. Fatura ve garanti kartı gerekmektedir. Bu kılavuzda belirtilen listeden size en yakın yetkili tamir servisinin yerini öğrenebilirsiniz. Ya da, alternatif olarak internet'ten Black & Decker yetkili tamir servislerinin listesini ve satış sonrası hizmetlerimizle ilgili tüm bilgiler ve temas bilgilere aşağıdaki siteden ulaşabilirsiniz.

www.2helpU.com

Sanayi ve Ticaret Bakanlığı tebliğince kullanım ömrü 10 yıldır.

Türkiye Distribütörü

KALE HIRDAVAT VE MAKİNA A.Ş.
Defterdar Mah. Savaklılar Cad. No. 15
34050 Edirnekapı Eyüp İstanbul

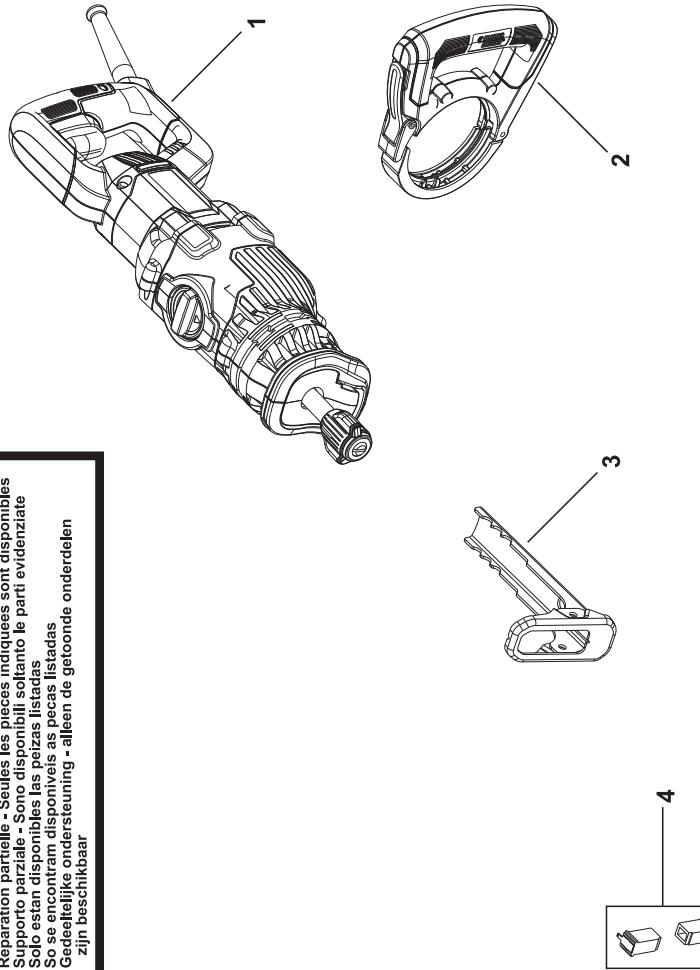
No.	İl	Yetkili Servis	Adres	Telefon
1	Adana	Emin Elektrik	Kızılay Cad. 6.Sok. No.9/D	0322 351 80 46
2	Amasya	Teknik Bobinaj	Beyazıt Paşa Mah. Mehmet Vorinli Cad. No.20/B	0358 218 26 82
3	Ankara	Orhan Bobinaj	Yalınç Sok. No.17 Siteler	0312 350 95 29
4	Ankara	Yiğit Bobinaj	Merkez 668.Sok. Eminel Yapı Koop. No.8 İvedik Ostim	0312 395 05 37
5	Antalya	E.B.A. Elektrik	Sanayi Sitesi 682.Sok. No.38	0242 345 36 22
6	Antalya - Alanya	Abaloğlu Bobinaj	Sanayi Sitesi Yeni Yol Girişü No.8	0242 512 02 16
7	Aydın	Taciroğlu Bobinaj	2.Sanayi Sitesi 3.Sok. No.55	0256 219 43 30
8	Aydın - Kuşadası	Özgür Bobinaj	Kuşadası Sanayi Sitesi J.Blok No.13	0256 622 13 73
9	Balıkesir	Tezger Bobinaj	Küçük Sanayi Bölgesi Dokmeciler Sok. No.15	0266 241 63 85
10	Balıkesir - Bandırma	Küre Bobinaj	Atatürk Cad. No.104 Bandırma	0266 718 46 79
11	Bursa	Vokart	Gazcılar Cad. Erikli Bahçe Sok. No.6/B	0224 254 48 75
12	Çanakkale	Kısapık Bobinaj	Namık Kemal Mah. Kaynak Sok. No.41	0286 217 96 71
13	Çorum	Emek Bobinaj	Küçük Sanayi Sitesi 23.Cad. No.5/C Cami yanı	0364 234 68 84
14	Denizli	Örsler Bobinaj	Bakırı Mah. 171.Sok. Sedef Çarşısı No.9-10	0258 261 42 74
15	Diyarbakır	Çetsan Elektrik	İnönü Cad. Ziya Gökalp Sok. No.45	0412 237 29 04
16	Düzce	Yıldız Makine	Burhaniye Mah. Gen. Kazım Sok. No.10	0380 514 70 56
17	Edirne	Efe Bobinaj	Sanayi Sitesi 22.Blok No.5	0284 225 35 73
18	Erzincan	Ümit Elektrik Makine	Sanayi Çarşısı 767.Sok. No.71	0446 224 08 01
19	Eskişehir	Yabaoğlu El.Bob.	Tornacıllar Sitesi A Blok No.4	0222 228 11 39
20	Gaziantep	Karasahin Bobinaj	Şenyurt Cad. No.35 Şahinbey	0342 231 17 33
21	Isparta	İşik Bobinaj	Piri Mehmet Mah. 107.Cad. No.5	0246 223 20 28
22	İçel - Mersin	Şekerler Elektrik Bobinaj	Nusretiye Mah. 5005.Sok. No.20/A	0324 336 70 98
23	İçel - Mersin	Üniversal Bobinaj	Nusretiye Mah. Çiftçiler Cad. 68.Sok. No.19	0324 233 44 29
24	İstanbul	AKEL Elektrik Servis Hiz.	Yukarı Dudullu Nato Yolu Cad. No.109B Ümraniye	0216 540 53 54
25	İstanbul	Fırat Dış Ticaret	Tersane Cad. Kut Han No.38 K.3 D.307-308 Karaköy	0212 252 93 43
26	İstanbul	Birlik Elektromekanik	Perpa Tic. Merkezi B.Blok Mavi Avlu Kat.4 No.318 Ok-meydanı	0212 222 94 18
27	İstanbul	Kardeşler Bobinaj	Çağlayan Mah. Sinanpaşa Cad. No.5 Çağlayan	0212 224 97 54
28	İstanbul	Mert Elektrik Ltd.	İkitelli Org. Sanayi Demirciler Sitesi D2.Blok No.280 İkitelli	0212 549 65 78
29	İstanbul	Orijinal El.Güneşli	Bağlar Mah. Mimar Sinan Cad. Güllü Sk.No.3 Güneşli	0212 515 67 71
30	İstanbul	SVS Teknik	İstasyon Cad. GİBTAŞ Sanayi Sitesi No.24 Kat 2 İcmeler Tuzla	0216 446 69 39
31	İstanbul	Tarık Makina Ltd.	Bağdat Cad. Adalı Sok. No.101/10 Maltepe	0216 370 21 11
32	İstanbul	Tekniker Bobinaj	Birlik Sanayi Sitesi 7.Cad. No.2 Beylikdüzü	0212 875 19 31
33	Izmir	Birlik Bobinaj	2824 Sok. No.18 Halkapınar 1.Sanayi Sitesi	0232 458 39 42
34	Izmir	Boro Cıvata	1203/2.Sok. No.B2 Gida Çarşısı Yenişehir	0232 469 80 70
35	Izmir	Doruk Hırdavat	1426.Sok. No.14 Hırdacılar Sitesi Doğanlar Bornova	0232 478 14 12
36	Kayseri	Akın Elektrik	Eski Sanayi Bölgesi 5.Cad. No.8	0352 336 41 23
37	Kocaeli - Gebze	Gülsoy Elektrik	Menzilhane Cad. 1111.Sok. No.7	0262 646 92 49
38	Kocaeli - Izmit	Efe Elektrik Bobinaj	Körfez Küçük Sanayi Sitesi 12.Blok No.13	0262 335 18 94
39	Konya	Murat Bobinaj	Karatay Sanayi Çeşme Sok. No.83	0332 235 64 63
40	Konya	Sözenler Bobinaj	Fevzi Çakmak Mah. Komsan İş Mer. 10562 Sok. No.62	0332 342 63 18
41	Kütahya	Doğan Bobinaj	Yeni Sanayi Sitesi 19.Sok. No.28/1	0274 231 22 00
42	Malatya	Özer Bobinaj	Yeni Sanayi Sitesi 2.Cad. No.95	0422 336 39 53
43	Muğla - Bodrum	Bodrum Makine	Türkkuyusu Mah. Etem Demiröz Sok. Sanayi Sitesi 12	0252 316 28 51
44	Muğla - Marmaris	Başaran Teknik	Beldibi Cad. No.5/C	0252 412 85 11
45	Nevşehir	Çiftgüç Elektrik	Yeni Sanayi Sitesi 8.Blok No.53	0384 213 19 96
46	Sakarya - Adapazarı	Engin El. Bobinaj	Papuçular Mah. Papuçular Cad. No.40	0264 273 87 69
47	Samsun	Akış Bobinaj	Sanayi Sitesi Ulus Cad. No.31B	0362 238 07 23
48	Sivas	Bayraktar Elektrik	Yeni Çarşı No.72C	0346 221 47 55
49	Tekirdağ - Çorlu	Ümit Elektrik	Camiatik Mah. Ereğli Sok. No.1	0282 653 27 77
50	Tokat	Çetin Elektrik	Sanayi Sitesi No.22 Cami Altı	0356 214 63 07
51	Trabzon	Makina Market	Rize Cad. No.71 Değirmendere	0462 328 14 80
52	Uşak	Zengin Bobinaj	İslice Mah. Ürem Sok. No.10/C	0276 227 27 46
53	Yalova	Kale İnşaat	Merkez Mah. Devlet Yolu Cad. No.70 Paytazdere Yalova	0226 461 22 43
54	Zonguldak - KDZ Ereğli	Tümen Bobinaj	Kışla Sanayi Sitesi D.Blok No.17	0372 323 74 97



RSP1050

TYP.
1

Partial support - Only parts shown available
Nur die aufgeteuerten Teile sind lieferbar
Reparation partielle - Seules les pieces indiquees sont disponibles
Supporto parziale - Sono disponibili soltanto le parti evidenziate
Solo estan disponibles las piezas listadas
So se encontram disponiveis as peças listadas
Gedetalleerde ondersteuning - alleen de getoonde onderdelen
zijn beschikbaar



E16235

www.2helpU.com

09 - 11 - 10

©

